

# **ALBINA ROMANEASCA**

АЛБІНА РОМЬНВАСКЪ се півлікъ з  
Іаші джмініка щи жоса, аманд де Сміє-  
нент Балетникъ Офіціал. Пречіл акона-  
нтівській із 4 гадь, пі 18 літ, ачел з  
такішівіді віншішніхімута, зеї уміла

# ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЪ И ЛИТЕРАРЬ.

L'ABEILLE MOLDAVE paraît à Yass, les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour une annee 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion

## МОНИТОРЫ.

ЗІФА.	СЕРБЬТОРИЛЕ.	Ръс. ч. и.	Англ. ч. и.	ЛІФНА.	ОБСЕРВАЦІЙ	ТЕРМ. РЕОМ	БАРОМ.	ВІКНТ.	СТАРЕА ЧЕРІФЛДІ
Вінер 22	Меченік. Евсевіє.	4. 9	7.51	Лінія номр ли 22, да 6 чес. 10 мин. сара.	МЕТЕОРОЛОГІЧ. Операції сефак длядохі оп. цез. Аль- пріріка при спи- нніл — фінанса нул. шар спорн. град. кал- амаса, калд ши фраз тім.	ДІМ. 17.	ДІМ. 8 часахрі. Дінь М. 2 час.	+ 18° + 26°	757'02 756'3
Съмв. 23	Меченіца Агріпіна.	4. 9	7.51			ДІМ. 18.	ДІМ. 8 часахрі. Дінь М. 2 час.	+ 16° + 23°	757'03 758'3
ДІМ. 24	Нащ. сф. Іоан Бот.	4. 10	7.50			МАР. 19.	ДІМ. 8 часахрі. Дінь М. 2 час.	+ 12° + 21°	753'2 754'1
						МЕР. 20.	ДІМ. 8 часахрі.	+ 11°	753'2

I A M I I.

Летиъ Ап 18 але аrectia Преа.рълъцатаи Domus аз венит съ чергетеze лъкрърите павългиреи де лети Ап тоате детайлите сале, ши аз авт прілеюс а фі деплін тълщемит атът деспре ревъла кът ши aktisitatea къ каре се повъзг-еck de Dasi Барбера.

Ангажареа пріхмелор се Ангелс абоа на 11 Ієні, ши  
песте о сентябрь пасеся ера фъкстъре о Антіндрея ка-  
реа че се лікрасъ. Ап. ап. трактъ Ап. куре де дозъ ліпні  
де тоамнъ. Кондіціїле атмосферіре ши ліпнітима зілелор  
несмініт аз. Ап. дотрънат агет резултат, яко таї къ са-  
ть ел с'аэ къпніт дін практика къщініт, дін Апгріж-  
реа п'єсъ. Ап. лікрапе де а прегуті матеріаліре ши дін  
ръндіялі къ каре се посвідческ агете лікрапрѣ. Машина  
прін депріндереа оаменілор ши кіар а кайлор Апгревін-  
цацъ, аз амніс а твіа не хі 2,500 прізме; tot агет н-  
тер а пріхмелор се кътрніеахъ. Апайнтеа Апкееріг агет  
зіле, іар тестеріп Апгревінцацъ. Апгрѣ пасвіїре не тоат-  
зіоа 5,000 де агеле прізме.

Лѣкъріи петрерієт а каналелор скіпргътоаре, каре аз' Ап-  
ченії ла 15, деасемене с'аз' Maintit къ енергіе. Преа-  
дълъцатъ Domn, дѣлъ че аз' визитъ лѣкъріи ии ате-  
міи къ тоатъ амногніиме, ии лъсънд' деосебіелор чете  
де лѣкъріори семнаде дѣрнієт са.ле, таї памте де а пср-  
чеде де аколо, аз' вине-воит а тѣртспіци а са деплійт ти.и.

## **YASSI.**

*Lundi le 18 du courant S. A. S. est venu inspecter les travaux du parage dans tous leurs détails et a eu lieu d'être parfaitement satisfaite de la regularité qui y préside ainsi que de l'activité avec laquelle ils sont poussés par M. Barberot.*

*En effet, la pose des prismes n'a commencé que le 11 Juin et au bout d'une semaine le pavé était achevé sur une étendue égale à ce qui avait été confectionné l'année dernière dans deux mois d'automne. Les conditions atmosphériques et la longueur des jours ont eu certainement une grande part dans ce résultat, mais on doit principalement l'attribuer à l'expérience acquise, aux soins employés à préparer les matériaux et à l'ordre avec lequel les travaux sont dirigés. La machine par l'habileté qu'ont acquis les gens de service et les chevaux de manège eux-mêmes, est parvenue à scier 2,500 prismes par jour; ce même nombre de prismes est bitumé avant la fin de la journée et les ouvriers en emploient 5,000 journallement dans le confection du pavé.*

*Les travaux de maçonnerie des égouts, qui n'ont commencé que le 15, ont aussi été poussés très-activement. S.A.S. après avoir visité les travaux et les ateliers dans tous leurs détails et laissé aux différentes brigades d'ouvriers des marques de sa munificence, a bien voulu avant de quitter les lieux témoigner sa pleine satisfaction à M. Bar-*

## **F E I L L E T S & N.**

# ИАНГАДА

## Кътъ поети Романи.

ОДЪ.

Ін а черкві търе шесе стеле скъпіеазъ,  
Ш'їнтре чете фърь позмър ръспъндеек маї віш лзкор,  
Прекъм соареле пътънбл еле шинеа лзмінеазъ  
Къ чеа разъ че пэрчеде де я' ал лзміе Фрзітоп.  
Акою петрек ін файтъ ценіле ферічите  
Каре сънт de a лор Мезъ пембріреї консфінците.

№ авереа, піч фортса, № дріт тощепіт аж поїме,  
Десь тоаpte дескідъ поарта ла Мазсолелъ стеліт,  
Ніче поате с' Інфурнезе пісмътара оарбъ язте  
Сборжъ челзі че 'н віртste, фінд ін ea, аж трыйт.  
Пре Поета ла язчевері доче а ценісі фъклія  
Ентєсіасицъл л' аріпсазъ, кале-ї фаче армонія.

Аколо дінців Профіта, кънцъор de імне сїнте,  
Аж деңе артика арфъ, тънцънд пе Ісаіл,  
De' аколо ръезнь інкъ інфокателе къвнте  
А лѣї Омер, Орац, Пиндар, лѣї Овид, Корнейл, Віргіл,  
Мільтон, Шілер шї Петрапка de' аколо пре оамені кеамтъ  
Ла віртате, л' Амор нозіл, шї 'с а тірапілор таємъ.

Вої, че 'н сін пэртанді п' Аполон, патріоні din Роминіе  
Дими фреіта въ деспарте, арменія ва зпі,  
Патріа, каре въ аскетъ, тема Мэзей воастре фіе;  
Ка ши ea інтрэ лэтынь съ се поать іноі,  
Ка прін фанте віртвоасе de o маі допіть соартъ  
Вреднікъ съ се арете ши de нэмелле че поартъ.

Акордаці Ромине версэрі пе' армоніоасе альте,  
 Întp' Ըн рост ка ші попорэл, цеамъю къ чел Итalian,  
 Се інвеце амор de Natpie, dop de гlorie, de віпtate  
 Ші Ромінэл дene Истрэл ш' ал Карпацілор Muntean,  
 Чел че вea 'n Cipet, in Nictрэл ш' in a Морішэлві вnde,  
 Чел л' а кърэї тpicte Doinе плаху Hindэлві ръспенде.

цетире D. Барбера ші а таңытмалы тұдымырлор Комиссия  
павеліспеі.

До 14 а күргүштоареі сағ серват кө соленитате, Ап-  
бесеріка Католик а капиталіє, сербътоареа пынгыз Кор-  
пнгс - Domini. Денъ мэтире, официјати де Monciniор  
Сарди, Епикон визитатор, процесия сағ Апдрентат күткү  
натр алааре, каре ерас ашегазе Ап күнпринсіл күрдіш ші  
не ғлайы. Доңыспрежеге фете жасын, Ап алғ Апвешиштъ-  
тате, пресстра кө флори балсамиге калеа пре каре трекеа Сф.  
Мистерія. Агенциї дипломатич а КК. Күрді ал Асистриє  
ші а Франциє. DD. Кавалерия D'Aisenbach ші Disklos ыр-  
та денъ балдахим фрэтом Атподобіт, че ера нырат де  
натр де гүй де фрэтом пегоціанц, ын пелотон д'інфанте-  
рия Апкее корлеңсіл. Денъ четиреа фіекъріа Евангелиї, ыр-  
та о фрэтоасъ күнтәре тәсікалъ ші о дәстәре репетат,  
күткү каре се аместека сәнсетіл күнпоптер. О таре Ап-  
діксіпде персоане де тоат стапеа ші религия, ера фаңғ  
ла астъ соленитате Аптр'адеевъ түреацъ.

## НОВІТАДЕ ДІН АФАРЪ.



### РОСІА.

Ди Вільна сағ пәвлікат әрмътоареа пәвлікаjie: „Денъ әноръодіреа гәвернәлжі імперіал а Росіе, тоңі Іє-  
дей, де партеа бүрбүтеаскъ ші фемеаскъ, требе съ  
поарте де ла 27 Маі страеле крещінеші; ші азиме вар-  
бадій вор пәрта: пълърій францезе сеаү къчбле де рънд  
фърь іармолка ші фърь перчні сәртәче де постав  
ші де матерій де лънъ, де бэмбак сеаү де пънзъ,  
жись иекътәшіт къ катіфе, ші фърь әнчінгътоаре, орі  
каftане сімпле дәпъ кроітәра ръсаскъ, не лънгъ ка-  
ре есте өртат а тъіе ші пърбл рътәнд әнпредэр;  
панталоні лънці пънъ ла глесне сеаү въръці ән чіботе;  
каръ пънчі ші капотәрі де матасть, към ші къчбле е-  
вреещі сънт къ тота опріц а әнтревінца. Фемеіле вор  
пәрта ән кап болете сеаү капеле, ән страї дәпъ  
кроітәра немісаскъ орі о сарафанъ ръсаскъ. Әнсъ  
челе немърітате, че вор пәрта сарафане ръсесіші, неші  
вор аконері капәл; каръ фетеле әмбръкate ән страе  
немінеші, жіші вор прінде коада къ ән пептене.  
Ан әрмъреа ачестіеа тоңі Ієдей, че вор воі съ поарте

Кънд Ромінгл ва кълоаще, пріп а кънтәлді пәтере,  
А са гіңтъ, а еї соартъ, чеї аскын 'н війт,  
Версъл кънд din okі ia cloarче лакріма чеа de пълъчере,  
Пе Роміна тінерікъ кънд ва 'нчіндіо д'Амэр,  
А Ромінгл Poeta, атспнчі лътмеа ва съ вадъ  
Нәмеле 'нчінс де къпкын стрълчінд киар ин ПЛЕАДЪ!

G. Acaki.

Шептъ четітіорій прозаічі әнпіртъшіт әрмътоареле ән-  
семпірі:

Плеіада din Мітологіе, се зіче de шептे фійче а лбі Ат-  
лас ші а Плеоне, пынгы: Алкіоне, Мероне, Келено, Елек-  
тра, Актероне, Таігете ші Maia. Спре а ле скъпа de Ам-  
оръл луі Оріон. Қіоае ле претъкъ ән консталадіе әнформатъ  
de шептет стеле de къпітеніе, әна din ачесте, Електра, сеаў  
Maia, аү беріт din черій.

Плеіада філософікъ се зіче de чій шептет әнпіленді ай  
Гречеі: Солон, Біас, Хілон, Клеопатрос, Пітакос, Періандр  
ші Талес. Ачеса әнпіл Плеіада поетікъ de Александрия,  
сағ әнпіленді de күткү Птоломеос Філаделф, ші каре се  
компіле de шептет поеді de деосебіті Фелібрі, адекъ de Ка-  
лімах. Аполоніс, Аратж, Омер, Лікрофон, Nikandros ші Тео-  
критъ.

Анпіратыл Карол чел таре аү формат пе ла 800 Плеіада  
литераръ, адекъ ын феліш de Академіе ші Ап каре ачел Ат-

berot et remercier les membres de la commission préposée  
au pavage.

Jeudi 14 du courant, la Fête-Dieu a été célébrée  
d'une manière solennelle à l'église catholique de cette ville.  
Après, la messe qui a été officiée par Mgr Sardi, évêque vi-  
siteur, la procession s'est dirigée vers les différents répo-  
soirs, qui avaient été disposés d'avance dans l'enceinte de  
la cour et dans la rue; douze jeunes filles, vêtues de blanc,  
jonchaient de fleurs le passage du S. Sacrement. Les A-  
gents d'Autriche et de France, MM. le Chevalier d'Eisen-  
bach et Duclos suivaient le dais, richement décoré, dont les  
coins étaient soutenus par quatre des principaux négociants.  
Un peloton d'infanterie fermait le cortège. La lec-  
ture de chaque Evangile était suivie d'un morceau de mu-  
sique et des salves répétées, aux quelles se mêlait le son des  
cloches. Une affluence considérable de citoyens, de tout  
rang et de tout culte, assistait à cette solennité vraiment  
imposante.

страе евреещі, вор пълъті пентръ асемене дріт таксіа  
статорнічітъ, каре, пентръ орі че персоанъ де амъндъ  
сәмселе, че аү трекът песте 10 ані, ші каре н'аү әм-  
плініт 60 ані, се съе ла 50, 30 ші 20 ръвле пе ан;  
дәпъ към вор фі дін гілда 1-й, а 2-а орі а 3-а а не-  
гәціторілор; ачей че ногоціазь қа ән лъкіторій де  
політіе, прекъм ші ачей че аү о авере немішкътоаре,  
вор пълъті 10 ръвле; мәстеріаші че се цінъ  
де вр'о вреасль ші негәціторій факъ фелбрітіе пестьбрі  
вор да 5 ръвле; әнсфършіт неавәцій вор нәмера 3 ръ-  
вле. Баній де глобіре пентръ калкареа ачестеі порончі  
есте пентръ орі че персоанъ де 5 ръвле арцінт. Ад-  
кънд ачесте ла кънноңіца пъвлікъ, әншініңе маі ән-  
ты тәттерор Ієдеілор, къ пе ачей дінтре дъншій, карій де  
ла 27 Маі нә вор пәрта страеле крещінеші дәпъ фор-  
ма дать маі със, поліція жі ва трата къ тоатъ аспрімеа,  
спре ай әндаторі ла әмплініреа къ амъртніл а воінцей  
гәвернәлжі Ап ачест пәнт. Вільна, 7 Маі 1845. Iskaw-  
ki әнтынл поліцмаістръ а Вільні ші маіор де кавалеріе.

М. С. әмпъратыл лънці ән прівіре даңнеле ръвъръ-  
рілор ші а неродіре ән Полоніа, аү віневоіт ән көрсәл  
петречерей Сале ән Варсавіа а орънді а се өрта лъкі-  
торілор дін Вістеріе оаре-каре даждій

шърат аү луат пынгы de David. Ап тіппіріле маі поэзъ сағ  
фъкът ші ән Франция дөвъ Плеіаде, din каре әна de Dame  
Тұлсынене че құлтівейш поезия, мі каре ла 1540 аү черкът ші  
аү къшігат de la Riga Франсса I, дріт а фаче конкърс ла  
предъл d'опор әнпіленет de Клеманс Исаэр. Ап векъл ал  
17-ле сағ черкът а се әнпіленді о поэзъ Плеіадъ. Четіторій  
күпсек ачеса че сағ компъс de D. Спат. К. Негрүцци.

Форѣна се әнпілеце аіче dedzina оаръ а порокулұй. Мас-  
сола, монгімент търедіш de әнпіртъптаре.

Сағ әнпірат пынгіле чөлор таі файтші поеді че се со-  
котескъ репрезентанту а поезије деосевітлер падій. Омер,  
Пиндар, а Елінілор, Орадіс, Обидіс, Віргіліс, а Романілор,  
Петрака а Италіенілор, Корнейл а Французілор, Мільтон а  
Енглезілор, Шілер а Ҙерманіе. Аполон, zinbl поезије. Әр-  
сітіті, се әнпілеце соарта, dectinbl. Ictysa, пынгы антик а  
Денъреі. Морінгл, рівл ән әнпілене үнді есте ватра Ром-  
пілор. Мунтеле Пінд' файтші пентру антик лъкінцъ а М-  
селор, се лъккесе астъзі de пъсторі Ромжіл пынгы Кон-  
волахі, (везі Спікбіторыл партеа III, арт. Ановлахіа.) Doina  
къпкекшіл телапхолік а церапілор Ромжіл, ачест пынгы ръспінде  
ла Diana, Dzina пынгылор ші а вънатылұй. Inçinde, арпінде,  
кувәлт векіш ромънеск әнтревінцат ән кърді тіпіріте.

## АУСТРИЯ.

М. С. Архідукеса Марія Лейза, дюкеса де Парма аж соєт **ди 15 (3)** Іюні дюпъ амеазьзі **ди** кастелл де варъ Шенброн. — **Ди 16 (4)** дюпъ амеазьзі аж сосіт аіче ші М. С. Ріга де Саксонія, кареле 19 (7) аж ші пэрчес дюпрезнь **къ** М. С. Реціна ла статбріле сале.

## ФРАНЦІА.

**Паріс 12 Іюні.** **Ди** палатбріле міністерілор се **ди** токмекъ телеграфе електріче центръ гръвіреа кореспонденцілор.

Дюпъ щіріле де ла Алцір пънъ **ди 5** Іюні ревеліа **ди** Даҳара ші Вансеріс **къ** есте **ди**нъ лінішітъ. **Ди 2** але ачестіа Маршалл Бінжо аж авэт о ловіре кам апрынсь лънгъ Орлеанвіл; **50** дюшмані аж къзэт морці, **130** с'ај прінс ші мълте віте с'ај лъзат. Семінційле се паръ елек-трізате прін реївіреа лбі Абд-ел-Кадер, кареле се апро-піе tot маі мълт де мэнції Вансері, **ди** карі есте кен-трэл ревеліе. Антъмплъріле се префакъ. Кіар пе лън-гъ Алцір юмблъ банде де фанатічі севършінд оморбрі. — Дюпъ щіріле де ла Мароко, дюпърлатл **къ** н'емай н'ај воіт а ратіфіка трататл **къ** Франція, дарь аж ші дескъ-пъцінат **ди** пленіпотент ал сеј, ші аж дюапоет дарбріле трімесе **ди** партеа францезілор **съп'є** юважит **къ'съ** маі скъмпе декът а сале. Пленіпотентл францез ценера-лор Деларі аж прійміт поронкъ де ла міністерілор де ма-рінъ де а **къ** да дръмбл пріншілор марокані пънъ **къ** се ва ратіфіка трататл.

## ПРУСІА.

М. С. Ріга Пресіеі аж сосіт **ди 10** Іюні дюпъ амеазьзі **ди** Кенігсберг, ші аж мерс **ди**нать де аж възят ес-позіціа індѣстріаль **ди** гръдіна рігаль.

**ДЛ.** Л.Л. пріацъл Карол ші прінцъл **къ** прінцеса Фрі-дріх де Нідерланда, **към** ші фії лор прінцеса Лейза, прін-цъл Фрідеріх ші прінцеса Марія аж пэрчес **ди 12** Іюні де ла Берлін ла Сан-Петерсвріг.

## МАРЕА-БРІТАНІЕ.

**Лондра 11 Іюні.** М. С. дюпърлатл Росіеі аж трімес прінцъл Алверт, **къ** васвл де вапор „Каміле“ че аж сосіт де ла Сан-Петерсвріг **ди 5** Маі дрепт ла Блаквал, **ди** презент де трій тръсбрі ресеши ліктрате фоарте віне ші **къ** мълте декорацій, ші анеме: о дрошкъ дюплъ, о

## ДН ПЕЛЕРІНАЖ (ХАЦІАЛІК).

Н'є есте парте а Молдовеі маі інтересантъ декът ачеха а Мэнцілор, вічі тімп маі плъкѣт де ачел а Прімъверії, **ди** каре лъкѣторій къмпені, де тоате трепте, скъпънід дін не-пльчеріле ерней, перегрінеазъ не ла поаліле романтиче а Карпацілор. Н'є сінгъра фръмъсещ **ди**кънгътоаре ачелор пърці, **ти** **ди**деамън **ди**нтра ачеста, чи маі алес евлавіа къ-тръ ачеле сінгъте ашезъмінте есте пентръ **ди** о даторіе а депнене ла трептеле алтарелор мълцъмір юмліте пентръ пъстрапреа сънтьці, **ти** а вінелъ, іар пентръ алції ачере де ла Демнезеі **ди**дрептареа сънтьці сеај а дюпрецир-рілор. Пентръ асемене скопъ се въд ширрі де тръсбрі **ти** де педестрі, **ди**дръмънде се **ди** тоате пърціле кътръ а-челе локърі, каре дешерте **ди** тот кърсвл анблі, де-од-дате се въд дюпопорате атът де воері **ти** де дамеле челе маі елеганте а капіталіе кът **ти** де сътеній че къльтореск аколо де пе ла марцініле църеі. **Ди** ацінбл **Ди**нлъцъреі Домнълі, се **ди**нрънеск тоці ачестіа **ди** Монастіреа лбі Герман сеај а Ніамцълі каре **ди** ачеха зі сервеазъ храмъл весерічей сале.

Зідіріле де ацінс **ди**нісе а Монастіреі, непътънд **къ** прінде не тоці оаспеції, ачестіа се въд тъбъріці ла аер **ди**нтра гръпеле челе фръмоасе а Пінілор де каре се юм-бреще гръдіна натъраль че **ди**кънцір тоатъ Монастіреа **ди** діпъртаре де о міль, іар парте се ашазъ прін кіліле

дрошкъ сімплъ ші о саніе, асемене ші патръ каідін чеі маі алеши дін граждъл пріват ал сеј; трій везетей дюпъръ-теші с'ај тріміс дюпрезнь **къ** ачест презент, спре а де-прінде не везетей прінцъл **ди** мънареа тръсбрілор дюпъ маніера ресаскъ. Дюпъ че **ди 7** Іюні с'ај фъкѣт чер-кърі **къ** ачесте дроште, с'ај дес **ди 9** дімінеаца ле ла амбасада росіанъ ла палатл де Бенінгхам, спре а се трада прінцъл. Прінцъл Альберт ші дюка де Нембр аж фъкѣт ері дімінеацъ о презъмьларе **къ** дрощеле ресеши. — Дюпъ ачеаста Реціна, діналції сеі оаспеці ші къртеа са мерсъръ ла іподроміа де Аскот. Дюпъ дінтра аж фост сара **ди** кастелл де Віндзор маре банкет. — Ас-тъзі къртеа авеа а фі фацъ ла о ревізіе а гардей.

**Д. С.** прінцъл Енрік де Нідерланда ал тріле фії ал Рігъ Вілхелм II аж сосіт **ди 6** але ачестіа **къ** о фрега-тъ де 68 тънбрі ла дінлъцімеліе де Лейт **ди** Скоція; дю-пъ ачеаста аж мерс ла Едінвріг, **ти**де і с'ај прегътіт о стрълчітіе прійміре **ди** партеа гарнізонълі **ди** аколо.

Фойле лондрене де астъзі дескрій **къ** де амънхтъл дінтымплъріле **ди 7** ші 8 але ачестіа **ди** кълъторія лбі О'Конел ла Корк, ші стрълчітіа прійміре че аж авэт **ди** тоате пърціле **ди** партеа попорблі. Мълцімеа ненемъ-ратъ де лъкѣторій **ти** ешеа **ди**нтра дінімпінаре **къ** **ди** ен-тъсіасмъ немърцініт. **Ди** кътъва депъртаре де Корк, **Лі-бераторъм** **ти** прійміт де кътръ мэнічіпалітатеа політіе **ди** юніформе, ші дес **къ** **ди** кар де трімм, пе дінайтеса къртіа се десфіръ депътациі корпорацілор, а соцетъ-ції де вінечачере, ші а політійлор ші сателор де пін дю-прецъріме. **Фіе-каре** депътациі **ди**нъціошнідесе пе дінайтеса карблі **къ** ентъсіасмъ стіма ші къвіреа са кътръ лівертатор. Мещерій **ди**нъціошеръ моделе де ма-ніфъптъра лор; аша **ди**нтра алте съ **ди**нъціоше **ди** тесак тіпар, **ди** каре се тіпърі о зраціе кътръ **Лі-бераторъм** **ти** се дюпърі **ди**нтра чії де фацъ. Тречереа корпораціілор ші а мълцімей попорблі пе дінайтеса карблі **цин** де ла **12<sup>3</sup>/<sub>4</sub>** — **4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>** часврі. **Къ** кът кортежъл се апро-піе де політіе, **къ** атъта сцена ера маі віе; акопер-емінте, валкоане, фересті **ти** тоате піацеле ера **ди**ндеся-тіе де прівіторі. Астфел мерсь пе калеа чеа маре пънъ ла отелл імперіал, **ти**де с'ај коворіт О'Конел. Хорж-ріле де мъзікъ **ди**нтра ачесте мелодії дінтръ **ти** кън-тек протестант, спре семн де дюпъкаре ші зітаре. Політіа аж фост **ди**нвіошеть ноаптеа прін кънтьріле мъзі-чей, прін фокрі де артіфіції ші акламаціїе попорблі. **Ди 8** аж фост **ди** стрълчітіе леве, **ди** каре О'Конел

челе сінгъратіче а Сахастрілор, лъкѣторій афаръ **ди** къпін-съл Монастіреі, кърора де пріос есте лъкѣнца, пе-трекънд **ти** тоате астъ серътоаре ла бесерікъ. **Ди**нтра церемонійле челе маі мъреце а зіліе есте Сфін-ціреа апелор, каре се фаче **ди** паракліс афльтор афаръ **ди** къпін-съл Монастіреі. Процесіа помпоась а кле-рблі, **къ** тоате подоавеле бесерічей, ші а С.І. Ікоане, каре астъ датъ се дечеа де адміністраторъл ціндектълі **Д. Ага Ді-но Катарці** ші де презідентъл цідекъторіе **Д. Александър Доніч**, азіреа кънчечелор, ръсбнетъл клюпотелор ші евлавіа чеа ведерать а мілор де оамені, **ди**нъціоша о сценъ **ди** челе маі інтересантъ, лемінатъ де о зі фоарте фръмоясь.

Прекът есте евлавіоась серъбаре бесерічеась пе атъта прінчоась ші е прійміреа **ди** партеа адміністраціе Монасті-реі. Оаспеції новілі а капіталіе, прекъм ші ачії къмпені, гъсескъ аіче тоатъ **ди**ндеянаре атът **ди** петречере, **кът** **ти** **ди** осіптаре, ші фіечіне, лънгъ імпресіа мораль, прі-меше де ла Монастіреа вре **ди** съвенір де маніфъптъръ сеај індѣстріе а юнора **ди** пърінці, карі **ди** тімпъл чел скърт, че лі ръмънеде ла бесерікъ, се **ди**нделетніческъ **къ** асемене лъкѣрърі.

(Ва ѡрта).

прімі маї мѣлте адресе, ші сара с'аў дат ён маре ванкет съпт презіденца маіорѣлї політієї.

Соціетатае рігалъ пентръ опріреа крэзімелор асѣпра анімалелор аў цінѣт ері съпт презіденца дѣкыі де Камвріе а 23-а адѣнаре анжалъ. Рапортъл еі есте дѣмб-кэръторі; дін ел се лъмбреще къ соціетатае аў пържт днайніе ждекъцеі 230 казбрі дні каре с'аў севършіт крэзімі асѣпра анімалелор, ші фъптіторій с'аў педепсіт. Де асемене прін сіргінцеле ачестей соціетыі аў аѣнс къ везетей къръбші Ѳ, тратеазъ акѣм добітоачеле лор маї омененшіе, де кіт маї днайніе.

Місіонеръл Др. Волф заче дні Лондра де о боаль фоарте крэнтъ, де каре с'аў молепсіт фінд дні Бхара. Еа есте аколо ендемікъ (де лок), ші тоці стреіній о каптъ днін че петрече аколо кътва тімп. Се кіамъ Pixte; се іскъ днін прічіна ёнеї інсекте веніноасе, че жші піне объле дні партеа къроасъ де съпт глезна пічорблі, дѣпъ ён ан омізеле юскѣте днін оў крескынд, се фаче о ранъ не пречінбеше марі дѣрері. Ловінд къ саре каре вѣрбені есть де аколо ён верме лѣнг, съпціре ші превъзіт. Ачестъ операціе с'аў фъктъ ла амъндозъ пічорбліе Докторблі Волф, днісъ днін рашіле лѣт аў кърс сінде къ марі дѣрері.

Фостъл агент а поліціеі парісіене Відок, аў дескіс дні Лондра дні калеа рецентълї ведереа гратіс а юніе кълещері де керіозітъці векі. Афаръ де о кълещере де тавлоане історіче дні колоаре де аль ші ніще пльнте ек-сotиче, Д. Відок маї аратъ ён фел де пѣмнаре, бастоанс де батае, кей фалсе, лантерне сърде, ші алте інстрѣменте де оморблі ші фертшагері; асемене кътъше, фіре де мні ші де пічоаре, прекъм ші ліме, че аў дні требінцат ші ел маї де мѣлт спре а фені дні днікісірі ші дні галере, пе кънд ел ера дѣшман гѣвернблі ші нічі жші днікіпбса къ ва ажніе амплоаітъл лѣт. Кълещереа маї къпрінде гардерове днісемнате де маше че дні требінца Відок дні періодъл ал доіле а віцеі сале, спре а пънід прін ёнгінріле аскенс а Парісілї нрада крімельор сале. Чел маї днісемнат обжект де тоатъ кълещереа есте днісъш Д. Відок: ён ом де 72 ані, днісъ плін де пѣтере, спрітен ші віою ка кънд ар фі ён тѣнър де 30 ані. Ел аре: ён трэп къ о пѣтере екстраордінаръ де мѣшні, о фісіономіе че експрімъ атът ацерімеа дніцълещереі ші іскъсінца са, кът ші къражніл ші статорнічіа са. Статъра са есте де 5 пічоаре ші 10 палмаче, ші аре о пропіе ёшерінцъ де а се фаче маї мік сеаў маї налт къ ён палмак, де а сърі, Ѳ.

## ЧЕІ ПАТРД ЕНРІЧІ.

(Ankeereea)

Абіе се ростіръ ачесте къвінте, ші чел дитъл Енрік трасъ пѣмнаріл съч, іар чеі доі сеійле: кънд ії акѣм ера съ днічеслі ліпта, о а патра ловітъръ се аззі, ші ён ал патрэле тѣнъръ, ён ал патрэле центілом, ён ал патрэле Енрік днітъръ. Ля прівіреа сеійлор гоале, скоасъ не а са, ші лѣтъ партіда челвѣ маї slab, ші дѣдъ ші ел фъръ крѣцаре. Бѣтъна спріріеть се аскенсъ, ші сеійле рѣстърнъ ші стрікъ тоате. Лампа пікъ ші се стрікъ, ші фіекареле ловса дні ёмбръ. Вѣтъл сеійлор цінъ кътъва тімп, апої пе днічетъл днічеть. Атвічеса бѣтъна еши дні колцъл дні каре се аскенсъ, апрынсъ лампа, ші де-о-датъ спре снайма са, възъ пе тѣспатръ тінері днітінші ла пъмънт, ші кътъ о ранъ. Ба ї черчетъ; останеала маї мѣлт декът піердереа сънцелъ тѣ рѣстърнасъ. Іі се скъль ёнкл дѣпъ алтъл, ші, рѣшинаці де чеса че ёрмъ, днічепръ а ръде ші аші зіче:

— Аїде съ мѣнкъм фъръ вре ён фел де ёръ.“

Днісъ че съ мѣнънчे кънд нѣ авеаў німікъ; къчі ші челе че авеаў ле рѣстърнасъ ла пъмънт, ші сраў кълкаке дні пічоаре, ші мѣнжіте де сънце. Чіна діші ера мікъ, днісъ фоарте лі пъреа рѣтъ дѣпъ ea. Де алтъ пар-

## І С П А НІА.

Рецина Ісабела II, дмпрезнъ къ Рецина-мамъ Марія Крістіна аў сосіт дні 5 Ініе сара ла Барцелона. Ля дні-трапреа дні політіе М. С. фі салютать къ салве де тѣнбрі де пе четъцѣле Атаразана ші Мантніх. Рецинеле мер-съръ маї дитъл а категралъ, ші апої дѣпъ севършіреа перімоніеі Дѣмнезееші ла палат. Пе піаца Рамвла ера отелъл амбасадеі францез стрѣлъчіт дніламінат. Цен-ралъл Нарваец аў сосіт дні Барцелона дмпрезнъ къ Ре-цина; Прінцъл Карін амбасадоръл неаполітан аў веніт къ картса дні астъ політіе. Амбасадоръл францез ші чел енглез се ащент аколе. Пе ла міжлокъл лѣт Інліе, Ре-цина ва мірце де ла Барцелона ле Сарагоса, ші маї тър-зіт візіта Памплона ші С. Себастіан. — Д. Мартінез де ла Роза авеа а пѣрчеде дні 15 Інліе ла Барцелона.

## С ФІЦЕРА.

Газетеле Свіцеріе дніцінціеазъ къ: Riga Сардініеі аў лѣт асѣпра са днікізъшліреа че чере кантонъл Ліцерн пентръл Др. Стайгер, ші къ іар фі хъръзіт локъл де ек-сіл дні Ценка орі дні Александрия, ёнде съ віецъаскъ лібер, днісъ съпт прівігіреа поліціеі, де а нѣ калка марцінілє Свіцерії пънъ нѣ і се ва да вое. Др. Стайгер се зіче къ ар фі прыміт къ ачесте кондіції, ші ар фі събескіс актъл атінгіторі дѣ ачеаста.

Фоага офіціалъ дні Ціріх пѣвлікъ о леціріе дні контра соціетъціор дніармате де волентірі. Дні ѣрмареа ачей лецірі ачесте соціетъці се опрескъ ші кълтенійле лор се осіндескъ ла днікісоаре пънъ ла ён аи ші ла о глобіре де 160 фр. іаръ чесалалці парташі ла днікісоаре де трій лѣні ші ла о глобіре де 40 фр. Дні контра се вор-ремънера ачей че ле вор дескопері поліціеі; іар ачай че вор еші дні еле днайніе де а фі дескоперіте се вор-вата.

## П Е Р С О А Н Е Л Е.

*Літрате ші ешите дні капіталіе.*

Де ла 17 — 18 Ініе, аў днітрапт: А.Д. Хат. Алексу Росет, де ла мѡшіе; Логе. Алексу Маркодорат, асемене: Хат. Алекс Аслан, Бакъл.  
Де ла 17 — 18 аў ешіт: Д.Д. Пахр. Антон Оніческъ, ла Фокінен.  
Де ла 18 — 19 аў днітрапт: Д.Д. Спат. Васіль Босіе, де ла мѡшіе; Лого. Костакі Маркодорат, асемене.  
Де ла 18 — 19 аў ешіт: Д.Д. Лімінареа са Веізаде Ніколаї Вогоріде, ла мѡшіе; Ага Костакі Войніска, асемене; Снат. Георгі Мардарі, Роман.  
До ла 19 — 20 аў днітрапт: Д.Д. Ага Костакі Дрігічі, де ла Шнітъ; Ага Дімітракі Бухш, мѡшіе; Ворн. Костакі Катарін, асемене.  
Де ла 19 — 20 аў ешіт: Д.Д. Пахр. Александру Тъжж, ла мѡшіе; Ками. Іерда-кі Галер, Роман; Пахр. Іон Нектате, Бакъл.

тє каса ера пѣсь дні неоръндзеалъ, ші вѣтъна рѣзъмата днітрапт ёнгір, прівеа къ маре днітраптаре ла тінері.

— Че ай де прівешті ла ної къ атъта діспрец?

— Привескъ днікът де маре кѣмпнъ есте віаца Д-воа-стре.

Чел ал доіле Енрік їй порончі съ ле експліче челе зісе, вѣтъна дечі неавънд че се фаче ші де стърбінцеле челор дої, зісь:

— Въ вѣдъ кът де мѣлт несокотіці пънса ші осітіліта-теа че о кълкаці дні пічоаре, ші съпт днікредінціа къ асфел о съ кълкаці дні пічоаре мѣнжітъ де сънце, ші пѣ-тереа де каре вѣ днікѣнніціаці. Прекъм астъзі рѣстър-наці тоате дні ачестъ кась, асфел о съ рѣстърнаці пѣ-тереа Франціе; прекъм астъзі ваці рѣніт тѣспатръ дні ёмбръ, асфел о съ періці де трѣдаре ші де моарте а-прігъ.

Тѣспатръ центіломії нѣ пѣтъръ а се опрі де рѣс ла а-честъ презічере.

Ачесті патръ центіломі ера патръ ерої аї революціеі, дої ка шефі ші дої ка дѣшмані:

Енрік де Хонде, днівенінат ла Сент Жан д'Анжелі де фімееа са.

Енрік де Гіз, ёніс ла Блоа де чеі патрѣзечі ші чінчі.

Енрік де Валоа (Енрік III), ёніс де Іаков Клемент, ла Сент Клод.

Енрік де Бѣрон (Енрік IV) ёніс дні Паріс де Раваліан.

(традс. П. К.)